

Saitama City Comprehensive Disaster Prevention Training & Fair 2025

Recruiting participants!

2025 年度埼玉市综合防灾训练暨防灾展会

敬请参加!!

令和7年度さいたま市
総合防災訓練・防災フェア



2025 년도 사이타마시 종합방재훈련 · 방재 페어
시내 거주 외국인 등 참가자 모집!



申込専用フォーム

申请表

신청 전용 폼

Application form

市内在住外国人等参加者募集!

令和7年度

さいたま市総合防災訓練・防災フェア

(第46回九都県市合同防災訓練・中央会場)に参加しよう!!

令和7年9月1日(月曜日)



9時00分~12時00分

【会場】

荒川総合運動公園
(さいたま市大宮区大宮5-9-1 周辺)

【アクセス】

浦和駅・南与野駅から無料シャトルバスを運行しますので、ご利用ください。
参加申込み後、(公社)さいたま観光国際協会 国際交流センターから、集会場所と時間についてお知らせします。

お問い合わせ: さいたま市防災課 TEL: 048 (829) 1127 FAX: 048 (829) 1128

さいたま市では、過去の震災の記憶を風化させず、震災から得た教訓を生かし
日頃から地震などの災害に対する準備を行っています。
また、市民や事業所による「自助」「共助」の充実強化を図るため、毎年、九都県市
(埼玉県・千葉県・東京都・神奈川県・横浜市・川崎市・千葉県・さいたま市・相模原市)
合同で「総合防災訓練」を開催しています。

【総合防災訓練・防災フェアの様子】



消火訓練
火事の時に、消火器などで火を
消す訓練をします。

地震体験
地震を体験できる車に乗り、落ち
ないように行動する訓練をします。

煙体験
煙を吸い込まないように、安全な場所
に移動する訓練をします。



共助による避難訓練
近所同士、近で助け合いながら避難する
方法を訓練をします。



防災関係機関による訓練
防災関係機関による、各種訓練を特
設します。



特殊車両展示
消防車、パトカー、自衛隊の特殊車
両について、説明を聞くことや、写
真撮影ができます。

注意

訓練会場は屋外ですので、熱中症予防のため、お飲み物をご持参の上、
こまめな水分補給と休憩を心がけてください。



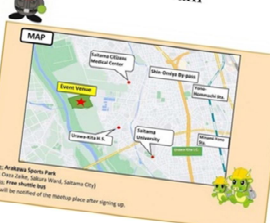
2025年度
さいたま市 総合防災訓練・防災フェア
(第46回 9都県市 合同 防災 訓練 中央会場)
に参加します!

2025年9月1日(月曜日)
9時00分~12時00分



Comprehensive Disaster Prevention Training & Fair 2025!!
(46th Joint Inter-Municipal and Municipal Disaster Drill in Saitama City)

September 1st, 2025 (Mon.)
9am ~ 12am



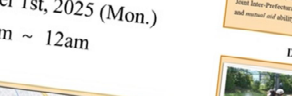
Disaster Prevention Division of Saitama City
TEL: 048-829-1127



【総合防災訓練・防災フェアの概要】

さいたま市では、過去の震災の記憶を風化させず、震災から得た教訓を生かし
日頃から地震などの災害に対する準備を行っています。
また、市民や事業所による「自助」「共助」の充実強化を図るため、毎年、九都県市
(埼玉県・千葉県・東京都・神奈川県・横浜市・川崎市・千葉県・さいたま市・相模原市)
合同で「総合防災訓練」を開催しています。

【総合防災訓練・防災フェアの様子】



消火訓練
火事の時に、消火器などで火を
消す訓練をします。

地震体験
地震を体験できる車に乗り、落ち
ないように行動する訓練をします。

煙体験
煙を吸い込まないように、安全な場所
に移動する訓練をします。

共助による避難訓練
近所同士、近で助け合いながら避難する
方法を訓練をします。

防災関係機関による訓練
防災関係機関による、各種訓練を特
設します。

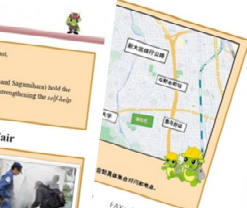
特殊車両展示
消防車、パトカー、自衛隊の特殊車
両について、説明を聞くことや、写
真撮影ができます。

注意
訓練会場は屋外ですので、熱中症予防のため、お飲み物をご持参の上、
こまめな水分補給と休憩を心がけてください。

Caution!
This event will take place outdoors, so be sure to rest and drink plenty of fluids!

2025年度(令和7年度)
埼玉市総合防災訓練暨防災展会
(第46回九都県市合同防災訓練中央会場) 敬請参加!!

2025年9月1日(周一)
9時00分~12時00分



Disaster Prevention Training & Fair

Saitama City has taken many hard-earned lessons from the disasters of the past.
So we have prepared each day for future earthquakes and other disasters.
In this effort, we (Saitama, Chiba, Tokyo, Kanagawa, Yamanashi, Gunma, and Saitama) hold the
Joint Inter-Municipal and Municipal Disaster Drill each year, enhancing and strengthening the self-help
and mutual aid ability of residents and in workplaces.

【総合防災訓練・防災フェアの様子】



消火訓練
火事の時に、消火器などで火を
消す訓練をします。

地震体験
地震を体験できる車に乗り、落ち
ないように行動する訓練をします。

煙体験
煙を吸い込まないように、安全な場所
に移動する訓練をします。

共助による避難訓練
近所同士、近で助け合いながら避難する
方法を訓練をします。

防災関係機関による訓練
防災関係機関による、各種訓練を特
設します。

特殊車両展示
消防車、パトカー、自衛隊の特殊車
両について、説明を聞くことや、写
真撮影ができます。

注意
訓練会場は屋外ですので、熱中症予防のため、お飲み物をご持参の上、
こまめな水分補給と休憩を心がけてください。

Caution!
This event will take place outdoors, so be sure to rest and drink plenty of fluids!